



### *Propriétaires !*

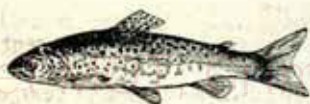
*Si vous avez des étangs sans rapport,  
Des marécages pouvant être transformés en étangs,  
Des terrains sans valeur,  
Des bois coupés à transformer en étangs,  
Adressez-vous à la*

**PISCICULTURE DU LIMBOURG**

*Propriétaires-Directeurs*

**Fr. Vandeput & Jos. Bynens**

*à Lonhoven (Belgique)*



## La Pisciculture du Limbourg

*Etablissement fondé en 1865*

**Etudes, Projets et Devis pour tous travaux se rattachant  
à la création  
à l'entretien et à la restauration d'Étangs.**

*Installations complètes d'étangs nouveaux conditionnés pour Salmonidées (Truites), d'étangs conditionnés pour espèces d'eau stagnante, d'étangs de rapport, d'étangs d'agrément de tous genres, etc. Amélioration d'étangs mal conditionnés, curages, agrandissements, rétablissement de bords, grottes, ponts et constructions rustiques, cascades, ruisseaux, construction de parcs, etc.*

Travaux exécutés avec garanties sérieuses, à prix modérés et d'après les dernières règles de l'art piscicole et de l'architecture des eaux.

Exploitation d'étangs, pêches d'étangs, achats de poissons à des conditions très avantageuses pour MM. les Propriétaires.

Spécialité d'alevins d'un et de deux étés pour le repeuplement d'étangs, canaux et cours d'eau. Toutes espèces indigènes et exotiques. Prix modérés et garantie de bonne arrivée.

Nous nous chargeons de faire à l'entreprise d'après devis, tous les travaux d'utilité et travaux de luxe, afin de donner rapport et bel aspect aux parcs par la masse d'eau qui les décore.

Nous réunissons toutes les conditions indispensables pour travailler selon l'art et le plus économiquement possible.

Après des études faites en pisciculture et en architecture des eaux, nous avons fait de longues expériences et travaillé dans les sites les plus différents. Nous avons établi aussi bien des étangs de 2, 4 et plus d'hectares

d'eau que des bassins d'agrément ou bassins à truites, et partout notre travail nous a valu d'unanimes félicitations.

Nous possédons un matériel complet et perfectionné (wagonnets, rails, brouettes, etc., etc.), nous permettant de travailler avec célérité; chose qui mérite l'attention de nos honorables clients, c'est que nous avons des ouvriers expérimentés aux travaux d'eau.

Notre Pisciculture a toujours en réservoirs toutes les espèces de poissons d'eau douce, les Salmonidées et les espèces d'eau stagnante, sujets de tous âges et dimensions, pour repeupler les eaux.

Tous les ordres sont exécutés sous la surveillance des Directeurs-propriétaires eux-mêmes. L'excellente organisation de notre Pisciculture, notre expérience acquise depuis de très nombreuses années, car notre Pisciculture fut fondée en 1865 par M. Antoine Bynens, de qui nous sommes successeurs depuis l'an 1895, et ces principes joints à la grande confiance avec laquelle toutes les affaires sont traitées, sont un sûr garant de l'excellente exécution des ordres qui nous seront confiés.

La Pisciculture du Limbourg a obtenu les plus hautes distinctions aux expositions de Liège 1905, Couvin 1906, Anvers 1906.

**Plans et devis sont donnés gratuitement sur demande.**

Exploitation d'Etangs, Pêches d'Etangs, Achats de Poissons

*Demandez renseignements et propositions gratis.*

### **Spécialité d'Alevins**

d'un et de deux étés pour le repeuplement d'étangs  
canaux et cours d'eau.

## == PRIX-COURANT ==

**Carpes communes** (*Gewone Schubkarper, kempische Karper*). — Sujets de l'année, long. 5 cent. environ, par cent à 7 fr., par mille à 60 fr., par dix mille à 50 fr. le mille.

Sujets du même âge, long. 5 à 9 cent. par cent à 10 fr., par mille à 95 fr., par dix mille à 90 fr. le mille.

Sujets de deux étés, long. de 15 à 18 cent., par cent à 28 fr., par mille à 250 fr., par dix mille à 225 fr. le mille.

**Carpes-miroirs** (*Spiegel-Karper*). — Sujets de l'année, long. 6 cent. environ, par cent à 8 fr., par mille à 75 fr., par dix mille à 70 fr. le mille.

Sujets du même âge, long. 6 à 9 cent., par cent à 10 fr., par mille à 90 fr., par dix mille à 80 fr. le mille.

Sujets de deux étés, long. 13 à 18 cent., par cent à 26 fr., par mille à 250 fr., par dix mille à 225 fr. le mille.

**Carpes-cuir**s (*Leder-Karper*). — Sujets de l'année, long. 5 cent. environ, par cent à 8 fr., par mille à 75 fr., par dix mille à 70 fr. le mille.

Sujets du même âge de 5 à 9 cent. de long, par cent à 10 fr., par mille à 95 fr., par dix mille à 90 fr. le mille.

Sujets de deux étés, long. 15 à 18 cent. environ par cent à 26 fr., par mille à 250 fr., par dix mille à 225 fr. le mille.

**Carpes-croisées-miroirs** (*Gebasterde Spiegel*) — Sujets de l'année, long. 6 cent. environ, par cent à 8 fr., par mille à 75 fr., par dix mille à 70 fr. le mille.

Sujets du même âge, long. 6 à 9 cent. environ, par cent à 11 fr., par mille à 105 fr., par dix mille à 100 fr. le mille.

Sujets de deux ans, long. 14 à 18 cent., par cent à 28 fr., par mille à 275 fr., par dix mille à 270 fr. le mille.

**Tanches vertes de Russie** (*Groene ruslandsche Lauw, Tink-lepper*). — Sujets de l'année, long. environ 7 cent., par cent à 8 fr., par mille à 75 fr., par dix mille à 70 fr. le mille.

Sujets de l'année, 10 cent. de long environ, par cent à 12 fr., par mille à 115 fr., par dix mille à 114 fr. le mille.

Sujets de deux étés, long. 15 cent. environ, par cent à 18 fr., par mille à 170 fr., par dix mille à 160 fr. le mille.

**Tanches rouges de Mongolie** (*Roode monglische Lauw*). — Sujets de l'année, long. environ 5 cent., par 25 poissons 35 fr., par cinquante 50 fr., par cent 68 fr., par mille à 450 fr.

**Perches-truites d'Amérique** (*Amerikaansche Forellenbaars*). — Sujets de l'année, long. 6 cent. environ, par cent à 18 fr., par mille à 150 fr., par dix mille à 125 fr. le mille.

Sujets de l'année, long. 7 à 11 cent. environ, par cent à 27 fr., par mille à 260 fr., par dix mille à 255 fr. le mille.

**Perches soleil d'Amérique** (*Amerikaansche Zonnebaars*). — Sujets de l'année, long. environ 4 cent., par cent à 8 fr., par mille à 75 fr., par dix mille à 70 fr. le mille.

Sujets de deux étés, environ 10 cent. de long, par cent à 19 fr., par mille à 160 fr., par dix mille à 140 fr. le mille.

Voir au verso conditions de livraison, s. v. p.

**Perches communes** (*Gewone Baars*). — Sujets de l'année, long. environ 6 à 8 cent., par cent à 7 fr., par mille 65 fr., par dix mille à 60 fr. le mille.

Sujets de deux étés, long. 10 à 12 cent. environ, par cent à 14 fr., par mille à 135 fr., par dix mille à 130 fr. le mille.

**Ides mélanotes** (*Goldorf, Goudwind*). — Sujets de l'année, long. 5 cent. environ, par cent à 18 fr., par mille à 170 fr., par dix mille à 160 fr. le mille.

Sujets de dix mois, long. de 6 à 9 cent., par cent à 35 fr., par mille à 300 fr., par dix mille à 280 fr. le mille.

**Ides mélanotes croisées** (*Gebasterde Goudwind*) — Sujets de 4 à 7 cent. de long, par cent à 15 fr., par mille à 120 fr., par dix mille à 110 fr. le mille.

**Poissons blancs** (*Witvisch*). — Sujets de l'année, long. 9 cent. environ, par cent à 7 fr., par mille à 65 fr., par dix mille à 60 fr.

Sujets de deux étés, long. 9 à 14 cent., par cent à 13 fr., par mille à 125 fr., par dix mille à 120 fr.

**Traités arc-en-ciel** (*Regenboogforel*). — Sujets de l'année, long. environ 7 cent., par cent à 25 fr., par mille à 240 fr., par dix mille à 230 fr. le mille.

Sujets de deux étés, long. 12 à 15 cent. environ, par cent à 40 fr., par mille à 380 fr., par dix mille à 350 fr. le mille.

**Traités saumonées** (*Zalmforel*). — Sujets de environ 10 cent. de long, par cent à 40 fr., par mille à 380 fr., par dix mille à 370 fr.

**Traités communes de ruisseau** (*Gewone Beekforel*). — Sujets de environ 10 cent., par cent à 38 fr., par mille à 370 fr., par dix mille à 360 fr. le mille.

**Brochets** (*Snoek*). — Sujets de environ 15 à 25 cent. de long, par cent à 30 fr., par mille à 280 fr., par dix mille à 260 fr. le mille.

**Anguilles** (*Aal, Paling*). — Sujets de 20 cent. de long, par cent à 10 fr., par mille à 80 fr., par dix mille à 70 fr. le mille.

Anguilles de la deuxième grandeur, 35 cent. de long, par mille à 170 fr., par dix mille à 160 fr. le mille.

**Œufs embryonnés** (*Aangebroeide kuit*). — Traités arc-en-ciel (*Regenboogforel*), par mille à 25 fr.

Traités de ruisseau (*gewone Beekforel*), le mille 24 fr., par dix mille à 20 fr. le mille.

Traités saumonées (*Zalmforel*), le mille à 30 fr., par dix mille à 28 fr.

## Conditions de livraison

La bonne arrivée des poissons est garantie par la maison, jusqu'à leur mise à l'eau. Toutefois la Pisciculture décline toute responsabilité de mortalité chez les jeunes poissons si ceux-ci n'ont été retirés immédiatement à l'arrivée du train. La Pisciculture recommande donc comme point le plus important, les réception et déversement immédiats des poissons.

La Pisciculture fournit les poissons, franco de port en toute gare belge.

Pour les expéditions en destination d'un pays étranger, les frais de transport depuis la frontière, sont à charge de l'acheteur.

La Pisciculture fournit gratuitement les appareils de transport, et ceux-ci devront être retournés immédiatement après la décharge des poissons, à défaut de quoi nous réclamons 50 centimes par jour et par appareil.

Les frais de retour sont à charge de l'acheteur.

La Pisciculture avise par avis d'envoi donnant toutes les instructions nécessaires, les acheteurs 24 heures à l'avance.

Fournitures d'une certaine importance, seront convoyées par un pisciculteur attaché à l'établissement, les frais de voyage du convoyeur seront portés en compte (coupon de 3<sup>me</sup> classe et 7 fr. par jour).

Le convoyeur donne en route de l'eau fraîche et de l'air aux poissons, il se charge de leur déversement.

En cas de mortalités, les poissons morts devront être retournés dans les appareils et ceux-ci seront plombés. Le nombre de morts pourra, suivant désir de l'acheteur, être remplacé, sinon déduit de la facture.

Sur demande, notre maison envoie un pisciculteur sur les lieux pour examiner les eaux à peupler, frais de voyage à charge de l'intéressé.

**La Pisciculture du Limbourg**

**Fr. Vandeput & Jos. Bynens**

PROPRIÉTAIRES-DIRECTEURS

ZONHOVEN (Belgique).